

CBAL10

DIGITAL HANGING SCALE
PESON NUMÉRIQUE
DIGITALE WEEGHAAK
BALANZA COLGANTE DIGITAL
DIGITALE HÄNGEWAAGE
BALANÇA DIGITAL DE PENDURAR



USER MANUAL	3
NOTICE D'EMPLOI	6
GEbruikersHANDLEIDING	9
MANUAL DEL USUARIO	12
BEDIENUNGSANLEITUNG	15
MANUAL DO UTILIZADOR	18

CBAL10



A	handle
B	LCD display
C	tare button
D	unit button
E	On/Off button
F	hook

A	anneau
B	afficheur LCD
C	tare
D	unité de mesure
E	interrupteur
F	crochet

A	anillo
B	pantalla LCD
C	tara
D	unidad de pesado
E	interruptor ON/OFF
F	gancho

A	ring
B	lcd-scherm
C	tarra
D	meeteenheid
E	aan-uitschakelaar
F	weeghaak

A	Ring
B	LCD-Display
C	Tara
D	Maßeinheit
E	EIN/AUS-Schalter
F	Haken

A	argika
B	visor LCD
C	tara
D	unidade de pesagem
E	interruptor ON/OFF
F	gancho

USER MANUAL

1. Introduction

To all residents of the European Union

Important environmental information about this product



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment. Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling. This device should be returned to your distributor or to a local recycling service. Respect the local environmental rules.

If in doubt, contact your local waste disposal authorities.

Thank you for choosing Velleman! Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, don't install or use it and contact your dealer.

2. Safety Instructions



Keep the device away from children and unauthorised users.



For indoor use only. Keep this device away from rain, moisture, splashing and dripping liquids

- Damage caused by disregard of certain guidelines in this manual is not covered by the warranty and the dealer will not accept responsibility for any ensuing defects or problems.
- Note that damage caused by user modifications to the device is not covered by the warranty.

3. General Guidelines

- Protect this device from shocks and abuse. Avoid brute force when operating the device.
- Protected the device against extreme heat and dust.
- Familiarise yourself with the functions of the device before actually using it.
- All modifications of the device are forbidden for safety reasons.
- Only use the device for its intended purpose. Using the device in an unauthorised way will void the warranty.

4. Features

- portable design, ideal for travelling, shopping, at home ...
- large 5 digit display
- low battery and overload indication, auto zero tracking
- auto power off
- stainless steel handle and hook
- changeable units Kg / Lb / Oz

5. Use

Refer to the illustration on page 2 of this manual.

- Switch on the scale with the ON/OFF button **[E]**.
- Select the appropriate unit (kilogram, pound or ounce) with the unit button **[D]**. The unit is indicated on the display **[B]**.
- Hold the handle **[A]**, and attach the load to the hook **[F]**. Holding the plastic housing while weighing will affect the accuracy.
- Lift the load off the ground. The weight is indicated on the display **[B]**. Wait to read the weight until the load is stable and **HOLD** is indicated on the display. When the display shows **Err**, the load exceeds the capacity of the scale.
- Use the tare button **[C]** to reset the scale to zero with attached load (e.g. container for weighing bulk).
- Press and hold the tare button **[C]** to display the temperature (°C only). To clear the display, press the ON/OFF button **[E]**.
- The scale will switch off automatically after about 2 minutes when no activity is detected.
- When the low battery indicator is displayed, replace the batteries.
- Remove the batteries when the device is not used for a long time.

6. Battery

- To replace the battery, slide the battery cover on the back of the scale open.
- Insert three new AAA-batteries in the battery compartment. The polarity is indicated inside the compartment.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries and do not throw in fire as they may explode.



WARNING: handle batteries with care, observe warnings on battery casing. Dispose of batteries in accordance with local regulations. Keep batteries away from children.

CBAL10

7. Cleaning

- **Do not** use abrasive solutions or solvents e.g. benzene. Only use clean water.
- **Do not** submerge the scale in water or any other liquid.

8. Technical Specification

capacity	10Kg - 22lbs - 352.75oz.)
resolution	5g
tare range	0-10Kg
operating temperature	0°C – 40°C
power supply	3 x AAA battery (LR03C), included
dimensions	120 x 80 x 20mm
weight	150g

Use this device with original accessories only. Velleman nv cannot be held responsible in the event of damage or injury resulted from (incorrect) use of this device.

For more info concerning this product, please visit our website www.perel.eu.

The information in this manual is subject to change without prior notice.

NOTICE D'EMPLOI

1. Introduction

Aux résidents de l'Union européenne

Des informations environnementales importantes concernant ce produit

Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement. Ne pas jeter un appareil électrique ou électronique (et des piles éventuelles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif ; une déchèterie traitera l'appareil en question. Renvoyer les équipements usagés à votre fournisseur ou à un service de recyclage local. Il convient de respecter la réglementation locale relative à la protection de l'environnement.

En cas de questions, contacter les autorités locales pour élimination.

Nous vous remercions de votre achat ! Lire la présente notice attentivement avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne pas l'installer et consulter votre revendeur.

2. Prescriptions de sécurité



Garder le peson hors de la portée de personnes non qualifiées et de jeunes enfants.



Pour usage à l'intérieur uniquement. Protéger le peson de la pluie, de l'humidité, des températures extrêmes, de la poussière et des éclaboussures.

- La garantie ne s'applique pas aux dommages survenus en négligeant certaines directives de cette notice et votre revendeur déclinera toute responsabilité pour les problèmes et les défauts qui en résultent.
- Les dommages occasionnés par des modifications à l'appareil par le client ne tombent pas sous la garantie.

3. Directives générales

- Protéger le peson contre les chocs et le traiter avec circonspection pendant l'installation et l'opération.

CBAL10

- Se familiariser avec le fonctionnement de l'appareil avant de l'utiliser.
- Toute modification de l'appareil est interdite pour des raisons de sécurité.
- N'utiliser le thermomètre qu'à sa fonction prévue. Un usage impropre annule d'office la garantie.

4. Caractéristiques

- portable, idéal pour utilisation en voyage, pendant les courses, à la maison...
- afficheur grand format à 5 digits
- indications de pile faible et de surcharge, remise à zéro automatique
- extinction automatique
- poignée et crochet en acier inoxydable
- unité de pesage sélectionnable : kg/lb./oz

5. Emploi

Consulter l'illustration à la page 2 de cette notice.

- Allumer le peson à l'aide de l'interrupteur **[E]**.
- Sélectionner l'unité de pesage (kilogrammes, livres ou onces) avec le sélecteur **[D]**. L'unité est indiquée sur l'afficheur **[B]**.
- Fixer ou tenir le peson par l'anneau **[A]** et accrocher l'objet à peser au crochet **[F]**. Ne pas tenir le peson par le boîtier pour éviter les pesages erronés.
- Soulever l'objet. Le poids est indiqué sur l'afficheur **[B]**. Attendre jusqu'à ce que l'affichage se stabilise et que **HOLD** s'affiche. Une surcharge est indiquée par **Err**.
- Déterminer le poids tare avec la touche **[C]**.
- Maintenir enfoncé la touche tare **[C]** pour afficher la température (en °C uniquement). Effacer l'afficheur en enfonçant l'interrupteur **[E]**.
- Le peson s'éteint automatiquement après 2 minutes.
- Remplacer les piles dès que l'indication des piles faibles s'affiche.
- Retirer les piles du peson après usage.

6. Les piles

- Ouvrir le compartiment des piles en glissant le couvercle vers l'extérieur.
- Insérer trois piles type R03 en respectant la polarité.

CBAL10

- Ne jamais recharger des piles alcalines. Ne pas jeter des piles au feu.



ATTENTION : Observer les directives sur l'emballage des piles. Tenir les piles hors de la portée des enfants.

7. Entretien

- Nettoyer régulièrement le peson avec de l'eau claire. Éviter les produits abrasifs et les solvants.
- Ne jamais immerger le peson dans un liquide quelconque.

8. Spécifications techniques

capacité	10 kg – 22 lb. - 352.75 oz
résolution	5 g
tare	0 – 10 kg
température de service	0°C – 40°C
alimentation	3 piles R03 (LR03C), incl.
dimensions	120 x 80 x 20 mm
poids	150 g

N'employer cet appareil qu'avec des accessoires d'origine. SA Velleman ne sera aucunement responsable de dommages ou lésions survenus à un usage (incorrect) de cet appareil. Pour plus d'information concernant cet article, visitez notre site web www.perel.eu. Toutes les informations présentées dans cette notice peuvent être modifiées sans notification préalable.

GEBRUIKERSHANDLEIDING

1. Inleiding

Aan alle ingezetenen van de Europese Unie

Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu. Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terechtkomen voor recyclage. U moet dit toestel naar uw

verdelers of naar een lokaal recyclagepunt brengen. Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

Hebt u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten inzake verwijdering.

Dank u voor uw aankoop! Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Werd het toestel beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer.

2. Veiligheidsinstructies



Houd dit toestel uit de buurt van kinderen en onbevoegden.



Enkel voor gebruik binnenshuis. Bescherm dit toestel tegen regen, vochtigheid en opspattende vloeistoffen.

- De garantie geldt niet voor schade door het negeren van bepaalde richtlijnen in deze handleiding en uw dealer zal de verantwoordelijkheid afwijzen voor defecten of problemen die hier rechtstreeks verband mee houden.
- Schade door wijzigingen die de gebruiker heeft aangebracht aan het toestel vallen niet onder de garantie.

3. Algemene richtlijnen

- Bescherm dit toestel tegen schokken. Vermijd brute kracht tijdens de bediening van dit toestel.
- Bescherm dit toestel tegen extreme temperaturen en stof.

CBAL10

- Leer eerst de functies van het toestel kennen voor u het gaat gebruiken.
- Om veiligheidsredenen mag de gebruiker geen wijzigingen aanbrengen aan het toestel.
- Gebruik het toestel enkel waarvoor het gemaakt is. Bij onoordeelkundig gebruik vervalt de garantie.

4. Eigenschappen

- draagbaar, ideaal voor op reis, tijdens het winkelen, thuis...
- groot lcd-scherm met 5 digits
- aanduiding bij zwakke batterij, overbelasting, automatische nulafstelling
- automatische uitschakeling
- handvat en haak in roestvrij staal
- instelbare weegeenheid: kg/lb./oz

5. Gebruik

Raadpleeg de figuur op pagina 2 van deze handleiding.

- Schakel de weeghaak in met de aan-uitschakelaar **[E]**.
- Selecteer de weegeenheid (kilogram, pond of ons) met toets **[D]**. De eenheid wordt op het lcd-scherm **[B]** weergegeven.
- Bevestig de weeghaak of houd hem vast aan de ring **[A]** en bevestig het te wegen object aan de haak **[F]**. Grijp de behuizing niet vast tijdens het wegen om de weging niet te beïnvloeden.
- Hijs de last zachtjes van de grond. Het gewicht wordt op de display **[B]** weergegeven. Wacht tot de uitlezing stabiliseert en **HOLD** op de display verschijnt. Bij overbelasting verschijnt **Err**.
- Bepaal het tarragewicht met toets **[C]**.
- Houd toets **[C]** ingedrukt om de temperatuur weer te geven (enkel in °C). Wis de display door de aan-uitschakelaar **[E]** eventjes in te drukken.
- De weeghaak schakelt na 2 minuten automatisch uit.
- Vervang de batterijen van zodra de aanduiding voor zwakke batterij op de display verschijnt.
- Verwijder de batterijen na gebruik.

6. De batterij

- Open het batterijvak door het dekseltje achteraan naar buiten toe te schuiven.
- Plaats drie nieuwe AAA-batterijen. De polariteit staat in het batterijvak aangeduid.

CBAL10

- Herlaad geen alkalinebatterijen. Gooi batterijen nooit in het vuur.



LET OP: Volg de richtlijnen op de verpakking van de batterijen. Houd de batterijen buiten bereik van kinderen.

7. Onderhoud

- Maak de weeghaak geregeld schoon met zuiver water. Gebruik geen schuurmiddelen of solventen.
- Dompel de weeghaak nooit in water of een andere vloeistof.

8. Technische specificaties

bereik	10 kg – 22 lb. - 352.75 oz
resolutie	5 g
tarrabereik	0 – 10 kg
werktemperatuur	0°C – 40°C
voeding	3 x AAA-batterij (LR03C), meegeleverd
afmetingen	120 x 80 x 20 mm
gewicht	150 g

Gebruik dit toestel enkel met originele accessoires. Velleman nv is niet aansprakelijk voor schade of kwetsuren bij (verkeerd) gebruik van dit toestel. Voor meer informatie omtrent dit product, zie www.perel.eu. De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

MANUAL DEL USUARIO

1. Introducción

Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente a este producto



Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente. No tire este aparato (ni las pilas, si las hubiera) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o a la unidad de reciclaje local.

Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente.

Si tiene dudas, contacte con las autoridades locales para residuos.

¡Gracias por haber comprado la **CBAL10**! Lea atentamente las instrucciones del manual antes de usarla. Si el aparato ha sufrido algún daño en el transporte no lo instale y póngase en contacto con su distribuidor.

2. Instrucciones de seguridad



Mantenga el aparato lejos del alcance de personas no capacitadas y niños.



Sólo para el uso en interiores. No exponga este equipo a lluvia, humedad, temperaturas extremas, polvo ni a ningún tipo de salpicadura o goteo.

- Los daños causados por descuido de las instrucciones de seguridad de este manual invalidarán su garantía y su distribuidor no será responsable de ningún daño u otros problemas resultantes.
- Los daños causados por modificaciones no autorizadas, no están cubiertos por la garantía.

3. Normas generales

- No agite el aparato. Evite usar excesiva fuerza durante el manejo y la instalación.
- Familiarícese con el funcionamiento del aparato antes de utilizarlo.

CBAL10

- Por razones de seguridad, las modificaciones no autorizadas del aparato están prohibidas.
- Utilice sólo el aparato para las aplicaciones descritas en este manual. Un uso desautorizado anula la garantía completamente.

4. Características

- portátil, ideal para el uso en caja, si está de viaje, si va de compras, etc.
- gran pantalla LCD de 5 dígitos
- indicación de batería baja, indicación de sobrecarga, puesta a cero automática
- desactivación automática
- asa y gancho de acero inoxidable
- unidades de pesado seleccionables: kg/lb./oz

5. Uso

Véase la figura en la página 2 de este manual del usuario.

- Active la balanza colgante con el interruptor ON/OFF **[E]**.
- Seleccione la unidad de pesado (kg, lb u oz) con el selector **[D]**. La unidad esta indicada en la pantalla **[B]**.
- Fije o mantenga la balanza colgante por el anillo **[A]** y cuelge el objeto que quiere pesar del gancho **[F]**. No sujete la balanza colgante por la caja para evitar un pesado incorrecto.
- Levante el objeto. El peso se visualiza en la pantalla **[B]**. Espere hasta que la visualización se estabiliza y **HOLD** se visualice. Una sobrecarga está indicada por **Err**.
- Determine el peso tara con el botón 'tare' **[C]**.
- Mantenga pulsado el botón 'tare' **[C]** para visualizar la temperatura (sólo en °C). Borre la pantalla al pulsar el interruptor ON/OFF **[E]**.
- La balanza colgante se desactiva automáticamente después de 2 minutos.
- Reemplace las pilas en cuanto la indicación de pila baja se visualice.
- Saque las pilas de la balanza colgante después del uso.

6. Las pilas

- Abra el compartimiento de pilas al deslizar la tapa hacia el exterior.
- Introduzca tres pilas AAA. Respete la polaridad.

CBAL10

- Nunca recargue pilas alcalinas. No eche las pilas al fuego.



**OJO: Respete las advertencias del embalaje.
Mantenga las pilas lejos del alcance de niños.**

7. Mantenimiento

- Limpie la balanza colgante regularmente con agua clara. Evite el uso de alcohol y de disolventes.
- Nunca sumerja la balanza colgante en un líquido.

8. Especificaciones

capacidad	10 kg – 22 lb. - 352.75 oz
resolución	5 g
tara	0 – 10 kg
temperatura de funcionamiento	0°C – 40°C
alimentación	3 pilas AAA (LR03C), incl.
dimensiones	120 x 80 x 20 mm
peso	150 g

Utilice este aparato sólo con los accesorios originales. Velleman NV no será responsable de daños ni lesiones causados por un uso (indebido) de este aparato. Para más información sobre este producto, visite nuestra página web www.perel.eu. Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Einführung

An alle Einwohner der Europäischen Union

Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann. Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden. Diese Einheit muss an den Händler oder ein

örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden.

Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.

Wir bedanken uns für den Kauf der **CBAL10!** Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

2. Sicherheitshinweise



Halten Sie Kinder und Unbefugte vom Gerät fern.



Nur für die Anwendung im Innenbereich. Schützen Sie das Gerät vor Regen und Feuchte, Staub und extremen Temperaturen. Setzen Sie das Gerät keiner Flüssigkeit wie z.B. Tropf- oder Spritzwasser, aus.

- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für daraus resultierende Folgeschäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Bei Schäden verursacht durch eigenmächtige Änderungen erlischt der Garantieanspruch.

3. Allgemeine Richtlinien

- Vermeiden Sie Erschütterungen. Vermeiden Sie rohe Gewalt während der Installation und Bedienung des Gerätes.
- Nehmen Sie das Gerät erst in Betrieb, nachdem Sie sich mit seinen Funktionen vertraut gemacht haben.
- Eigenmächtige Veränderungen sind aus Sicherheitsgründen verboten.
- Verwenden Sie das Gerät nur für Anwendungen beschrieben in dieser Bedienungsanleitung sonst kann dies zu Schäden am Produkt führen und erlischt der Garantieanspruch.

4. Eigenschaften

- tragbar, ideal für unterwegs, beim Einkaufen, zu Hause, usw.
- großes 5-stelliges LCD-Display
- Lo-Bat-Anzeige, Überlastanzeige, automatische Nullstellung
- automatische Abschaltung
- Griff und Haken aus rostfreiem Stahl
- verschiedene Maßeinheiten einstellbar: kg, lb., oz

5. Anwendung

Siehe Abbildung, Seite 2 dieser Bedienungsanleitung.

- Schalten Sie die die Hängewaage mit dem EIN/AUS-Schalter **[E]** aus.
- Wählen Sie die Maßeinheit (kg, lb., oder oz) mit Taste **[D]**. Die Einheit wird im LCD-Display **[B]** angezeigt.
- Befestigen Sie die Hängewaage oder halten Sie diese beim Ring **[A]** fest und befestigen Sie den Gegenstand am Haken **[F]**. Halten Sie das Gehäuse während des Wiegens nicht fest, um diese nicht zu beeinflussen.
- Heben Sie die Last vorsichtig auf. Das Gewicht wird im Display **[B]** angezeigt. Warten Sie bis die Anzeige stabilisiert und **HOLD** im Display erscheint. Bei Überlastung erscheint **Err**.
- Bestimmen Sie das Taragewicht mit Taste **[C]**.
- Halten Sie Taste **[C]** gedrückt, um die Temperatur anzuzeigen (nur in °C). Löschen Sie das Display, indem Sie kurz den EIN/AUS-Schalter **[E]** drücken.
- Die Hängewaage schaltet nach 2 Minuten automatisch aus.
- Ersetzen Sie die Batterien sobald die Lo-Bat-Anzeige im Display erscheint.
- Entfernen Sie die Batterien nach Gebrauch.

CBAL10

6. Die Batterien

- Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Deckel auf der Rückseite nach außen schieben.
- Legen Sie drei neue AAA-Batterien ein. Beachten Sie die Polarität.
- Laden Sie Alkalinebatterien nie wieder auf. Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer.



ACHTUNG: Beachten Sie die Warnungen der Verpackung. Halten Sie die Batterien von Kindern fern.

7. Wartung

- Reinigen Sie die Hängewaage regelmäßig mit sauberem Wasser. Verwenden Sie auf keinen Fall Alkohol oder irgendwelche Lösungsmittel.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

8. Technische Daten

Bereich	10 kg – 22 lb. - 352.75 oz
Auflösung	5 g
Tara	0 – 10 kg
Betriebstemperatur	0°C – 40°C
Stromversorgung	3 x AAA-Batterie (LR03C), mitgeliefert
Abmessungen	120 x 80 x 20 mm
Gewicht	150 g

NV übernimmt keine Haftung für Schaden oder Verletzungen bei (falscher) Anwendung dieses Gerätes. Für mehr Informationen zu diesem Produkt, siehe www.perel.eu. Alle Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

MANUAL DO UTILIZADOR**1. Introdução****Informações importantes sobre o meio ambiente no que respeita a este produto**

Este símbolo indica que, enquanto desperdício, pode causar danos no meio ambiente. Não deite o aparelho (nem as pilhas, se as houver) no lixo doméstico; deve dirigir-se a uma empresa especializada em reciclagem.

Devolva o aparelho ao seu distribuidor ou a uma unidade de reciclagem local. Respeite as leis locais relativas ao meio ambiente.

Em caso de dúvidas, contacte com as autoridades locais para os resíduos.

Obrigada por ter adquirido a **CBAL10!** Leia atentamente as instruções do manual antes de a usar. Caso o aparelho tenha sofrido algum dano durante o transporte não o instale e entre em contacto com o seu distribuidor.

2. Instruções de segurança

Mantenha o aparelho fora do alcance de pessoas não capacitadas e crianças.



Usar apenas no interior. Não exponha o equipamento à chuva, humidade, temperaturas extremas, pó ou qualquer tipo de salpicos.

- Os danos causados pela não cumprimento das instruções de segurança referidas neste manual anulam a garantia e o seu distribuidor não será responsável por qualquer dano ou outros problemas resultantes.
- Os danos causados por modificações não autorizadas, não estão cobertos pela garantia.

3. Normas gerais

- Não agite o aparelho. Evite usar força excessiva durante o manuseamento ou instalação.
- Familiarize-se com o funcionamento do aparelho antes de o usar.

CBAL10

- Por razões de segurança, as modificações não autorizadas estão proibidas.
- Utilize o aparelho apenas para as aplicações descritas neste manual. O uso desautorizado anula a garantia completamente.

4. Características

- portátil, ideal para usar no caixa, se está de viagem, se vai às compras, etc.
- grande visor LCD com 5 dígitos
- indicação de bateria fraca, indicação de sobrecarga, volta a zeros automaticamente
- desactivação automática
- argola e gancho em aço inoxidável
- unidades de pesagem seleccionáveis: kg/lb./oz

5. Utilização

Ver a figura da página 2 deste manual do utilizador.

- Ligue a balança no interruptor ON/OFF **[E]**.
- Selecione a unidade de pesagem (kg, lb u oz) com o selector **[D]**. A unidade é indicada no visor **[B]**.
- Pendure ou segure a balança pela argola **[A]** e pendure o objecto que pretende pesar no gancho **[F]**. Não segure a balança sem ser pela argola a fim de evitar uma pesagem incorrecta.
- Levante o objecto. O peso é indicado no visor **[B]**. Espere até que a imagem estabilize e apareça **HOLD**. Uma sobrecarga será indicada por **Err**.
- Determine o peso tara através do botão 'tara' **[C]**.
- Mantenha primido o botão 'tara' **[C]** para visualizar a temperatura (apenas em °C). Apague a informação d o visor ao primir o interruptor ON/OFF **[E]**.
- A balança desliga-se automaticamente após 2 minutos.
- Substitua as pilhas sempre que aparecer a indicação de pilha fraca.
- Retire as pilhas da balança depois de a usar.

6. As pilhas

- Abra o compartimento das pilhas fazendo deslizar a tampa para fora.
- Insira três pilhas AAA. Respeite a polaridade.

CBAL10

- Nunca recarregue pilhas alcalinas. Não exponha as pilhas ao calor.



ATENÇÃO: Respeite as advertências presentes na embalagem. Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.

7. Manutenção

- Limpe a balança regularmente com água limpa. Evite o uso de álcool ou dissolventes.
- Nunca mergulhe a balança em qualquer tipo de líquido.

8. Especificações

capacidade	10 kg – 22 lb. - 352.75 oz
resolução	5 g
tara	0 – 10 kg
temperatura de funcionamento	0°C – 40°C
alimentação	3 pilhas AAA (LR03C), incl.
dimensões	120 x 80 x 20 mm
peso	150 g

Use este aparelho apenas com os acessórios originais. A Velleman NV não será responsável por quaisquer danos ou lesões causados por um uso (indevido) do aparelho. Para mais informação acerca deste produto, visite a nossa página web www.perel.eu. Podem alterar-se as especificações e o conteúdo deste manual sem aviso prévio.